

# 澳門醫學雜誌

2005年3月26日 季刊 第5卷 第1期

## Revista de Ciências da Saúde de Macau<sup>®</sup>

Trimestral Volume V Número 1 26 de Março de 2005

# 1

## Health Science Journal of Macao<sup>®</sup>

Quarterly Volume V Number 1 March 26, 2005

# 2005

## 《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau”

Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

**名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Chief-in-Editor:**

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

**主編 / Editor-Chefe/ Chief-in-Editor:**

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

**副主編 / Editores Associados/ Deputy Chief-Editors :**

( 排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, \*執行副主編 / Editores Associados Executivo )

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LAM, Chi Leong (林志良)

WU, Huai-Shen \* (吳懷申\*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

LEI, Chin Ion (李展潤)

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

**編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Editorial Committee Members:**

( 排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Names)

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHAN, Wai Sin (陳惟禧)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

SIMÕES, Maria Paula de M. Pimenta

CHEANG, Sao Man (鄭秀文)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAM, Elias (林日初)

UNG Sam In (吳心絃)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEONG, Chan (梁珍)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Fai (梁暉)

WANG, Yi-tao (王一濤)

ÉVORA, Mário A.B. Lima

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

FURTADO, Rui M. Mota

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Chi Veng (何志榮)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

HO, Son Fat (何舜發)

LOPES, David Tavares

HONG, Pan (洪濱)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

**編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:**

**主任 / Editor Coordenador / Managing Director:** WU, Huai-Shen (吳懷申)

**編務 / Oficial do Gabinete Editorial / Editorial Staff:** SIO, Keng (蕭瓊)

**E-mail Address:** rcs@ssm.gov.mo

**World Wide Web:** <http://www.ssm.gov.mo>

# 澳門醫學雜誌®

Revista de Ciências da Saúde de Macau

季刊 第5卷 第1期 2005年3月26日 出版

## 主辦

澳門特別行政區政府 衛生局  
CP 3002 澳門 若憲馬路

## 主編

瞿國英

## 編輯部地址

澳門特別行政區  
CP 3002 若憲斜巷  
衛生局  
行政大樓 3 樓  
電話：(+853)-390 6524, 390 6027  
傳真：(+853)-390 7304  
電郵：rasm@ssm.gov.mo  
網址：<http://www.ssm.gov.mo>

## 副主編, 編輯部主任

吳懷申

## 出版和發行

澳門特別行政區政府 衛生局

## 印刷

澳門華輝印刷有限公司  
地址：澳門漁翁街 82-86 號  
南豐工業大廈 2 字樓 BC 座  
電話：(+853)-337 972  
傳真：(+853)-330 571  
網址：[welfare@macau.ctm.net](mailto:welfare@macau.ctm.net)

## 國際標準刊號

ISSN 1608-7801

©2005 年版權

歸澳門特別行政區政府  
衛生局 所有

## 目次

|   |               |    |
|---|---------------|----|
| 主編寄語 .....  | 瞿國英           | 1  |
| <b>論著和研究</b>  |               |    |
| 妊娠合併系統性紅斑狼瘡臨床分析 .....   | 梅菠 駱一凡        | 4  |
| D- 二聚體和血漿硫酸魚精蛋白<br>副凝固試驗檢測繼發性纖溶的對比研究 .....  | 吳寧 張偉         | 7  |
| 用自動擴張金屬支架姑息性治療惡性結直腸梗阻<br>..... Giovanni ROMEO Giovanni TOMASELLO Antonio CIULLA 等 |               | 9  |
| 巨大肺包蟲病的診斷與外科治療 .....  | 張昌明 張鑄 吳明拜 等  | 13 |
| 重症急性胰腺炎的手術時機與預後的臨床分析 .....  | 馬木提江 溫浩 陳啟龍 等 | 15 |
| 原發性縱隔腫瘤 238 例的診斷及外科治療 .....   | 吳明拜 張鑄 張力為    | 20 |
| <b>綜述和講座</b>  |               |    |
| 原發性肝癌的診治進展 .....  | 吳孟超 吳東        | 24 |
| 肺癌外科手術指徵的探討 .....   | 吳一龍           | 29 |
| 靜脈外科的診治進展和問題 .....  | 鄭月宏 李永敏 創占波   | 32 |
| 華蟾素抗腫瘤機制與臨床應用初探 .....   | 韓春彬           | 35 |
| <b>短篇和病例報告</b>  |               |    |
| 腹主動脈瘤切除主動脈重建二例 .....  | 鄭月宏 陳培斌 伍維命 等 | 38 |
| <b>醫學文摘</b>   |               |    |
| 腹膜透析患者與配偶的性生活品質狀況及其影響因素探討 .....   |               | 40 |
| 504 例電視腹腔鏡膽囊切除術的臨床分析 .....  |               | 40 |
| 鹽酸西布曲明膠囊治療單純性肥胖症的療效和安全性的再評價 .....   |               | 41 |
| 進展期霍奇金病經化療達完全緩解後鞏固放療的 Meta 分析 .....   |               | 41 |

|  |    |
|--|----|
| 應用 Amplatzer 封堵器治療多孔的房間隔缺損及其初步療效評價 ..... | 42 |
| 康萊特抗小鼠肺腺癌相關基因表達譜研究 .....                 | 42 |

## 信息和動態

|                                 |               |    |
|---------------------------------|---------------|----|
| 第九次全國營養學術會議在京舉行 .....           | 尤淑瑞           | 43 |
| 香港中文大學醫學院與澳門醫學界交流研討會在澳門舉行 ..... | 吳懷中           | 44 |
| “第九屆全國肺癌學術大會”徵文通知 .....         | 中國抗癌協會肺癌專業委員會 | 45 |
| 第七次食品衛生標準與協調研討會在西安舉行 .....      | 方月華           | 46 |
| 澳門地區醫學學術會議簡報 .....              | 蕭瓊            | 47 |

## 工具和資料

|                                       |            |    |
|---------------------------------------|------------|----|
| 澳門藥物的法學分類（2004 年版）.....               | 澳門衛生局藥物事務廳 | 48 |
| 無國界醫生 -- 國際醫療人道救援組織介紹 .....           | 編輯部        | 55 |
| 世界糖尿病日 .....                          |            | 57 |
| 世界衛生組織西太平洋區委員會第 55 屆會議 - 食品安全決議 ..... | 方月華        | 58 |
| 獻血歷史資料 .....                          |            | 45 |
| 最新藥物資料 .....                          | 澳門衛生局藥物事務廳 | 60 |
| 【澳門醫學雜誌】第二屆編輯委員會名單（附照片）.....          |            | 66 |
| 【澳門醫學雜誌】2005 年稿約（中文、葡文、英文）.....       |            | 62 |
| 【澳門醫療與健康】雜誌徵稿通知（中文、葡文）.....           |            | 65 |

本期責任校對：蕭瓊 葡文、英文翻譯和校對：Rosa Maria VIEIRA、林明理、蕭瓊